



Вперед, на запад!



КРАСНОАРМЕЙСКАЯ ГАЗЕТА

№ 4

5 января 1944 г., среда

№ 4

П Р И К А З ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО Генералу армии ВАТУТИНУ

Войска 1-го Украинского фронта сегодня, 4 января, после четырехдневных ожесточенных боев, штурмом овладели городом и крупной железнодорожной станцией **Белая Церковь** — важным опорным пунктом обороны немцев.

В боях за овладение городом **Белая Церковь** отличились войска: генерал-лейтенанта **Жмаченко**, генерал-майора **Мартиросяна**, генерал-майора **Авдесенко** и артиллеристы генерал-майора артиллерии **Гусева**.

Особенно отличились:

232 стрелковая Сумско-Киевская дивизия генерал-майора **Кожина**, 74 стрелковая Киевская дивизия полковника **Кузнецова**, 340 стрелковая Сумско-Киевская дивизия полковника **Зубарева**, 1 отдельная Чехословацкая ордена Суворова бригада в СССР генерала бригады **Свобода**, 111 Гвардейский гаубичный артиллерийский ордена Ленина полк полковника **Мизерного**, 33 пушечная артиллерийская Краснознаменная бригада полковника **Куликова**, 317 Гвардейский истребительный противотанковый артиллерийский полк подполковника **Филимонова**, 8 Гвардейская истребительная противотанковая артиллерийская бригада подполковника **Чеволы**, 1667 истребительный противотанковый артиллерийский полк майора **Малкина**, 493 минометный полк майора **Евлиз**, 16 Гвардейский минометный Киевский полк подполковника **Петраковского**, 328 Гвардейский минометный полк подполковника **Власенко**,

87 танковый Житомирский полк подполковника **Иванцова**.

В ознаменование одержанной победы соединениям и частям, отличившимся в боях за освобождение города **Белая Церковь**, присвоить наименование **„Белоцерковских“**.

Впредь эти соединения и части именовать:

111-й Гвардейский гаубичный артиллерийский Белоцерковский ордена Ленина полк,

33-я пушечная артиллерийская Белоцерковская Краснознаменная бригада,

317-й Гвардейский истребительный противотанковый артиллерийский Белоцерковский полк,

8-я Гвардейская истребительная противотанковая артиллерийская Белоцерковская бригада,

1667-й истребительный противотанковый артиллерийский Белоцерковский полк,

493-й минометный Белоцерковский полк,

328-й Гвардейский минометный Белоцерковский полк.

232-ю стрелковую Сумско-Киевскую дивизию, 74-ю стрелковую Киевскую дивизию, 340-ю стрелковую Сумско-Киевскую дивизию, 16-й Гвардейский минометный Киевский полк и 87-й танковый Житомирский полк, неоднократно отличившиеся в боях с немецкими захватчиками, представить к награждению орденами **Красного Знамени**.

1-ю отдельную Чехословацкую орде-

(Окончание см. на 2 стр.)

ОКОНЧАНИЕ ПРИКАЗА ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО

на Суворова бригаду в СССР, отличившуюся в боях за освобождение города Белая Церковь, представить к награждению орденом Богдана Хмельницкого 1 степени.

Сегодня, 4 января, в 21 час столица нашей Родины Москва от имени Родины салютует нашим доблестным войскам, освободившим город Белая Церковь, — двенадцатью артиллерий-

скими залпами из ста двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия объявляю благодарность всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение города Белая Церковь.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий

Маршал Советского Союза **И. СТАЛИН.**

4 января 1944 года.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

ИЗ ОПЕРАТИВНОЙ СВОДКИ ЗА 4 ЯНВАРЯ

В течение 4 января к северу от Невеля наши войска продолжали вести наступательные бои, в ходе которых заняли более 100 населенных пунктов и среди них Плесково, Алексеевское, Гришанки, Чернухи, Татырино, Горы, Трехалесво, Тыково, Фенево и железнодорожную станцию Изоча. Нашими войсками полностью очищена от противника железная дорога Великие Луки—Невель.

Войска 1-го Украинского фронта, после ожесточенных четырехдневных боев, сегодня, 4 января, штурмом овладели городом и крупной железнодорожной станцией Белая Церковь. В течение 4 января войска фронта, продолжая наступление, овладели районным центром Винницкой области Плисков, районным центром Киевской области Ставице, а также заняли более 40 других населенных пунктов и среди них Стрие-

ва, Смолдырев, Полянки, Садки, Сиряки, Пилипы, Сосновка, Слободище, Ротмистровка, Чернявка, Скоморошки, Скала, Бугаевка, Росишки, Дубровка, Антоновка, Ясиновка, Плоское, Ружки, Севериновка, Потеевка, Скребеши, Олейникова Слобода, Красное.

На других фронтах—разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 3 января наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 81 немецкий танк. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 36 самолетов противника.

Войска 1-го Украинского фронта продолжали успешное наступление. Особенно ожесточенные бои в течение последних дней происходили в районе города Белая Церковь. Противник сосредоточил здесь крупные силы и пытался любой

ценой удержать этот важный пункт своей обороны. После четырехдневных упорных боев наши войска сегодня штурмом овладели городом и крупной железнодорожной станцией Белая Церковь. Очищены от немцев районный центр Винницкой области Плисков, районный центр Киевской области Ставице и более 40 других населенных пунктов. В районе Новоград-Вольнский гитлеровцы предприняли контратаку. Двум батальонам немецкой пехоты удалось прорваться враспорожение советских войск. Наши части окружили прорвавшегося противника и уничтожили гитлеровцев. Взято свыше 400 пленников. Всего за день боев советские войска истребили более 4000 немецких солдат и офицеров, подбили и сожгли 65 танков, уничтожили 22 полевых и самоходных орудия и 180 автомашин противника. Захвачено у немцев 7 танков, 36 полевых и 11 самоходных орудий, 42 миномета, более 150 пулеметов, 2 мощных радиостанции и другие трофеи.



Отп. редактор А. А. ПОМЕТАЕВ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Подземная почта 63568 Э.